



ACÉBAC *En bref*

Vol. X

no 2

Avril 2003

De souvenir...

Dimanche soir 25 mai / mercredi midi 28 mai. Déjà inscrites à nos agendas, ces dates seront celles d'un congrès annuel spécial marquant le 60^e anniversaire de l'ACÉBAC.

En lieu et place de la traditionnelle conférence d'ouverture du dimanche soir, un panel s'essaiera à retracer, à travers l'expérience de trois collègues de trois générations différentes, **Jean-Louis D'Aragon, Marcel Dumais** et **Alain Faucher**, quelques étapes du chemin parcouru : les requêtes et les ressources du milieu à l'époque de la fondation; la mise sur pied au lendemain de l'encyclique *Divino Afflante Spiritu*; l'efflorescence du «renouveau biblique»; Vatican II et l'essor de l'exégèse critique en catholicisme; l'intégration de celle-ci dans le cadre universitaire; la situation nouvelle résultant des transformations culturelle et ecclésiale...

... en avenir

Inclusion biblique oblige. Inauguré par un panel, le congrès s'achèvera de la même manière, non plus cette fois pour évoquer le passé, mais pour interroger le présent et l'avenir.

Le mercredi 28 mai, en matinée, trois autres collègues, **Alain Gignac, Raymond Dumais** et **Jean-Pierre Prévost**, s'essaieront à caractériser ce que devient l'étude scientifique de la Bible dans le monde de l'université, de l'Église et de l'édition, et ce qui s'y laisse entrevoir de son avenir.

Bible et transformations culturelles

La Bible elle-même ne témoigne-t-elle pas, à différentes époques, de l'adaptation à des évolutions diverses et d'une «réaction vitale» à des situations inédites?

Quatre collègues évoqueront autant de moments en ce sens : le choc de l'exil (**Robert David**), le contact de l'hellénisme (**Andrea Spatafora**), la mission paulinienne et l'inscription du message chrétien dans un nouveau cadre culturel (**Odette Mainville**), la «domestication» de la foi et de l'expérience ecclésiale au temps des lettres pastorales (**Michel Gourgues**).

Ouvertures...

La participation aux ateliers ayant connu l'an dernier un léger fléchissement, il est à souhaiter que nous nous reprenions cette année et que les inscriptions se présentent à foison.

Au moment d'aller «sous presse», deux collègues ont déjà fait part de leur intention en ce sens, soit **Gérard Rochais** («Jésus sage subversif et / ou prophète eschatologique dans la tradition Q») et **Michel Gourgues** («Superposition du temps réel et du temps symbolique en Jn 1-12»).

Puissent-ils trouver de nombreux imitateurs, en particulier parmi les membres plus jeunes à qui l'occasion n'a pas encore été donnée de faire part de leurs travaux.

«Un membre, un livre»

Ne serait-ce pas une bonne idée? Non pas que chaque membre présent au congrès ait à son crédit une publication récente, mais qu'il ait préparé la présentation d'au moins un ouvrage pour la revue des livres du lundi soir? Celle-ci, pour se garder vivante, instructive et diversifiée, réclame en effet le plus grand nombre possible de volontaires.

À la liste des quelques 162 parutions récentes qui seront exposées lors du congrès, chaque membre peut encore, s'il le désire, ajouter toute autre publication biblique qu'il aimerait présenter.

À congrès spécial, célébration spéciale

Renouant avec son lieu d'origine, c'est à Québec que se retrouvera l'ACÉBAC pour la célébration de ses soixante printemps.

Monseigneur **Marc Ouellet**, nouvel archevêque de Québec et possédant lui-même une riche expérience académique, a accepté avec empressement de présider la célébration de notre congrès d'anniversaire. Nous aurons donc la joie de l'accueillir le lundi 26 mai en fin d'après-midi pour la liturgie et l'apéritif qui suivra et qui nous fournira l'occasion de faire plus ample connaissance.

Hommage aux nouveaux émérites

Selon la coutume instaurée au cours des dernières années, notre congrès se terminera, avant le repas de clôture au restaurant, par un hommage à nos collègues **Olivette Genest** et **André Myre** désignés l'an dernier par l'Assemblée générale comme nouveaux membres émérites.

Ce sera l'occasion de leur exprimer notre estime et notre reconnaissance pour leur contribution aux études bibliques et leur participation à la vie de notre Association.

«Partout où tu iras...»

C'est ce titre qui coiffa l'ouvrage collectif, présentement en préparation aux Éditions Médiaspaul et reproduisant le texte des conférences de notre congrès 2002. Le sous-titre, «Conceptions et expériences bibliques de l'espace», marque bien la continuité par rapport à l'ouvrage publié l'an dernier dans la même collection *Sciences Bibliques* sous le titre *En ce temps-là... Conceptions et expériences bibliques du temps*.

À la suite de l'Avant-propos rédigé par le Président, l'ouvrage comprendra les contributions suivantes :

- Linéaments d'une théologie biblique de l'espace (**Marc Girard**);
- La terre : espace de la rencontre entre Dieu et l'être humain (**Yvan Mathieu**);
- Le Shéol : l'espace de l'au-delà et l'au-delà de l'espace. Considérations spatiales du domaine des morts dans l'Ancien Testament (**Francis Daoust**);
- L'espace comme déformation christologique en *Jean* (**Pierre Létourneau**);
- Les *loudaïoi* en *Jean* : sens et traduction (**André Myre**), suivi de deux réactions : «Les *loudaïoi* en *Jean* : référence, sens et traduction» (**Gérald Caron**) et «Les Juifs dans l'évangile de Jean. Autre approche» (**Gérard Rochais**);
- D'un centre à l'autre : l'espace dans le livre des *Actes* (**Guy Bonneau**).

Un octroi bienvenu

L'an dernier, pour la publication de *En ce temps-là*, le Président de l'ACÉBAC avait demandé et obtenu un octroi très apprécié de 3200 dollars du Fonds Gérard-Dion de l'Université Laval, dont l'un des programmes d'aide à la recherche vise à favoriser la publication scientifique dans le domaine des sciences religieuses.

Une demande semblable a de nouveau été adressée cette année au Fonds Gérard-Dion. Nous attendons *magna cum spe* les résultats du concours, qui seront rendus publics le 1^{er} mai 2003.

Et, comme l'an dernier, nous espérons aussi que des exemplaires de l'ouvrage seront disponibles lors de notre prochain congrès.

Merci au Président et au Secrétaire de l'Association qui ont de nouveau assuré le travail d'édition, de préparation et de correction des manuscrits. Et merci pour son accueil à la collection «Sciences bibliques», dirigée par notre collègue **Robert David**.

Encore un peu de temps...

Il est encore temps, jusqu'au 30 avril, de recruter de nouveaux membres de l'Association. Peuvent poser leur candidature des personnes possédant soit une Licence en Écriture Sainte (LES), soit un Ph.D. ou une Maîtrise ès arts (avec concentration en études bibliques), soit une compétence jugée équivalente par l'Assemblée générale.

Le formulaire de **demande d'admission** se trouve, tout prêt à remplir, sur notre site WEB (<http://www.interbible.org/acebac/index.html>) - mot de passe : Codex. Il suffit ensuite de le faire parvenir au Président de l'Association, accompagné de la lettre de recommandation d'un membre actif.

«Nos» Évangiles : toujours en demande

On se souvient que, l'an dernier, l'Assemblée générale avait répondu favorablement à une demande faite par les Éditions Fides en vue de la réimpression de la traduction et du commentaire des quatre évangiles publiés en 1980 par l'ACÉBAC en collaboration avec la Société catholique de la Bible.

Après plus de vingt ans et de nombreuses rééditions, cet ouvrage poursuit de façon remarquable sa diffusion, prolongée depuis quelques années par l'accès sur Internet. Une

note et des honoraires de vente reçus encore tout récemment attestent notamment la diffusion de l'ouvrage en Afrique francophone.

Ici et là, à propos de nous...

Sous la plume de l'exégète français Édouard Cothenet, la revue *Esprit et Vie* (no 75, février 2003, pp. 16-17) a fait paraître en février une présentation très positive de l'ouvrage collectif *En ce temps-là*, dont il a été fait mention plus haut.

*

Il a également été question de l'ACÉBAC dans l'ouvrage collectif *L'Étude de la religion au Québec. Bilan et prospective*, publié récemment aux Presses de l'Université Laval sous la direction de J.-M. Larouche et G. Ménard. «L'étude de la religion au Québec, écrit Louis Rousseau dans la préface, dispose d'autres sociétés savantes plus anciennes et spécialisées. On connaît l'histoire du regroupement des exégètes au sein de l'ACÉBAC (...) et celle des théologiens catholiques au sein de la Société canadienne de théologie. Ces associations demeurent très vivantes et toujours préoccupées par la place et le rôle de leurs membres au sein de l'université et de la société en général. Elles dialoguent avec plusieurs méthodes et plusieurs disciplines auxiliaires et maintiennent généralement un souci critique caractéristique d'une entreprise scientifique. Elles font partie des institutions qui contribuent à la régulation de notre savoir et à sa diffusion.» (p. XVII)

Cet ouvrage, qui procède à un inventaire systématique de l'état des recherches en divers domaines liés au religieux, contient une contribution de **Jean-Pierre Prévost** sur le passé et le présent de l'étude de la Bible hébraïque chez nous et une autre de **Alain Gignac** sur l'étude du Nouveau Testament, laquelle fournit en annexe la liste thématique des congrès de l'ACÉBAC (1975-2000).

*

Comme en témoigne son dernier Bulletin de liaison (no 33, 4 avril 2003), l'ACFEB, notre homologue française, inclut désormais, au début de la liste de ses membres, le nom du Président de l'ACÉBAC à titre de «correspondant étranger». Rappelons que le prochain congrès de

l'ACFEB, qui portera sur les Actes des Apôtres, se tiendra à Angers. Répondant à l'invitation de nos collègues français, le Président de l'ACÉBAC y prendra part du 25 au 29 août.

*

Pour souligner son soixantième anniversaire et faire connaître ses publications collectives les plus récentes, l'ACÉBAC a réservé un court espace publicitaire dans le Cahier spécial publié par *Le Devoir* à l'occasion du Jeudi Saint.

Depuis 60 ans
au service de l'étude scientifique
de la Bible

ACÉBAC

Publications récentes :

- «*En ce temps-là...*» *Conceptions et expériences bibliques du temps* (Montréal – Paris, Médiaspaul, 2002)
- «*Partout où tu iras...*» *Conceptions et expériences bibliques de l'espace* (Montréal – Paris, Médiaspaul, 2003)

*L'Association catholique des études
bibliques au Canada*

www.interbible.org/acebac

Congrès 2004 – À suivre

Si le congrès de 2003 revêt un caractère particulier, il se pourrait qu'il en soit de même pour celui du printemps 2004. Le Comité exécutif de l'Association s'en en effet penché déjà sur le

projet d'un congrès conjoint auquel nous convie la Société Biblique Canadienne à l'occasion de son 200^e anniversaire. La SBC envisage de tenir à Montréal, du 30 mai au 1^{er} juin 2004, ce Symposium auquel elle souhaite nous associer..

Ce projet sera soumis à la prochaine Assemblée générale.

Bibliistes recherchés

SOCABI (Société Catholique de la Bible) est à la recherche de deux personnes pour combler le poste de Directeur ou Directrice générale et celui de bibliste à temps plein à compter d'août 2004. Les candidatures sont à adresser à Mme Gabrielle Lachance, présidente de SOCABI (gablac@videotron.ca).

Bravo!

Publié depuis le dernier *En Bref* :

L.H. SCHIFFMAN, *Les manuscrits de la mer Morte et le judaïsme. L'apport de l'ancienne bibliothèque de Qumrân à l'histoire du judaïsme* (traduit, révisé et mis à jour par **Jean Duhaime**), Montréal, Fides, 2002.

Félicitations à **Jocelyne Pauchard** qui a soutenu avec succès le 8 avril à la Faculté de théologie de l'Université Laval sa thèse de doctorat, «Apprendre à lire l'Évangile de Jean entre Rhétorique et Poétique : 1. La rhétorique johannique : une technè? »

**Congrès
du 60^e anniversaire
de l'ACÉBAC :
Québec,
25-28 mai 2003**